



新变革机遇

有人说过：“有时几十年风平浪静，有时几个星期改变历史。”其恰如其分地诠释了2020年的情况。新冠疫情给世界带来了颠覆性破坏与深远影响，迫使各国政府推出可能需要数年才能消化并实施的重大政策变化。这场疫情催生了各种技术以及学习、办公等新的生活方式，也使人类社会在一夜之间跨入新时代。

对许多专业人士而言，在家工作反而更加轻松。但是，对大多数人而言，尤其是对酒店、旅游、快递、零售和基础护理等行业的工作人员而言，疫情已给他们造成了严重且持久的经济创伤，包括失业、技能差距扩大、不平等加剧和心理健康损害等。疫情尤其对女性、年轻人和低技能弱势群体产生了重大影响，可能会使他们陷入长期迷茫。那些不幸在经济衰退时期毕业并开始工作的年轻人，在随后的10—15年甚至更长的时间里，收入可能会很低。

本期《金融与发展》将与《世界经济论坛》合作，关注未来的工作与经济机会，探讨为建设以人为本的更美好未来可采取的措施。

马丁·桑德布 (Martin Sandbu) 指出，改革必须致力于在更多地方为更多人创造更优质的工作岗位。国际货币基金组织 (IMF) 总裁克里斯塔利娜·格奥尔基耶娃 (Kristalina Georgieva) 强调对女性和年轻人进行投资并加强教育与培训，这对增加就业岗位具有重大意义。希瑟·布希 (Heather Boushey) 和劳伦斯·米舍尔 (Lawrence Mishel) 主张采取政策增强工人的权力。其他作者则呼吁改善社会保障和社会保险，特别是零工和非正式劳动者的社会保障和社会保险；加强保健和育儿支持；进一步完善累进性的税制，以解决收入不平等问题；增加对数字接入和绿色技术的投资等。

最严重的危机通常蕴藏着巨大的机遇。眼下，我们必须抓住机遇进行彻底变革，着眼现在，展望未来。FD

吉塔·巴特 (GITA BHATT)，主编



本期封面

2020年12月号指出，我们无法重现昨日之经济，也不应该这么做。插画家戴维·博纳齐 (Davide Bonazzi) 为本期封面绘制了一个更绿色、公平和智能的世界——而这需要人们制定正确的政策策略。

主编：Gita Bhatt
执行编辑：Maureen Burke
高级编辑：Andreas Adriano
Adam Behsudi
Peter Walker
数字编辑：Rahim Kanani
在线编辑：Lijun Li
生产经理：Melinda Weir
文字编辑：Lucy Morales
编辑顾问：

Bernardin Akitoby
Celine Allard
Bas Bakker
Steven Barnett
Nicoletta Batini
Helge Berger
Paul Cashin
Martin Čihák
Luis Cubeddu
Alfredo Cuevas
Era Dabla-Norris
Mame Astou Diouf
Rupa Duttagupta
Deniz Igan
Christian Mumssen
İnci Ötker
Catriona Purfield
Mahvash Qureshi
Uma Ramakrishnan

©2020，国际货币基金组织。版权所有。
如需翻印本刊文章，可通过填写在线表格 (www.imf.org/external/terms.htm) 或发送电子邮件至 copyright@imf.org 进行申请。如用于商业用途，可通过版权税计算中心 (Copyright Clearance Center, www.copyright.com) 获得授权，并支付一定的象征性费用。

本刊的文章和其他资料仅为作者本人观点，并不反映IMF的政策。

订阅服务、地址变更和其他广告事宜，请联系：
IMF Publication Services
Finance & Development
PO Box 92780
Washington, DC, 20090, USA
Telephone: (202) 623-7430
Fax: (202) 623-7201
E-mail: publications@imf.org

《金融与发展》是国际货币基金组织发行的季刊 (地址: 700 19th Street NW, Washington, DC 20431) 用英文、阿拉伯文、中文、法文、俄文和西班牙文出版。

中文版由中国财政经济出版社翻译出版。
地址: 北京海淀区阜成路甲28号新知大厦
电话: 010-88190916
传真: 010-88190916
邮政编码: 100142
网址: <http://cfeph.cfemg.cn>
英文版刊号: ISSN 0145-1707
中文版刊号: ISSN 0256-2561



FSC FPO